

Ufficio delle Finanze

# BOLLETTINO UFFICIALE



## DELL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(PUBBLICAZIONE MENSILE)

Anno VII

Mogadiscio, 1° luglio 1956

N. 7

### SOMMARIO

#### PARTE PRIMA

	pag.
Concessione di « Exequatur » al Console Generale del Regno Yemenita.	611
Concessione di « Exequatur » al Console della Repubblica Federale di Germania.	611
Concessione di « Exequatur » al Vice Console di Gran Bretagna.	611

#### LEGGI E DECRETI

DECRETO 18 maggio 1956 n. 87 rep.: <i>Variazioni al Bilancio.</i>	612
---	-----

#### PARTE SECONDA

##### DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO del Presidente della Repubblica Italiana 16 novembre 1955: <i>Nomina del Presidente della Corte di Giustizia.</i>	615
DECRETO del Presidente del Consiglio dei Ministri 5 luglio 1955: <i>Nomina del Magistrato ai Conti.</i>	616
DECRETO 21 maggio 1956 n. 30 rep.: <i>Concorso per 20 posti di « Maestro coadiutore aggiunto in prova ».</i>	616
DECRETO 28 maggio 1956 n. 31 rep.: <i>Nomina del Giudice di Appello.</i>	623
DECRETO 31 gennaio 1956 n. 32 rep.: <i>Nomina del Controllore della Cassa per la circolazione monetaria della Somalia.</i>	623
DECRETO 21 maggio 1956 n. 33 rep.: <i>Nomina del Sostituto del Rappresentante del Pubblico Ministero.</i>	624

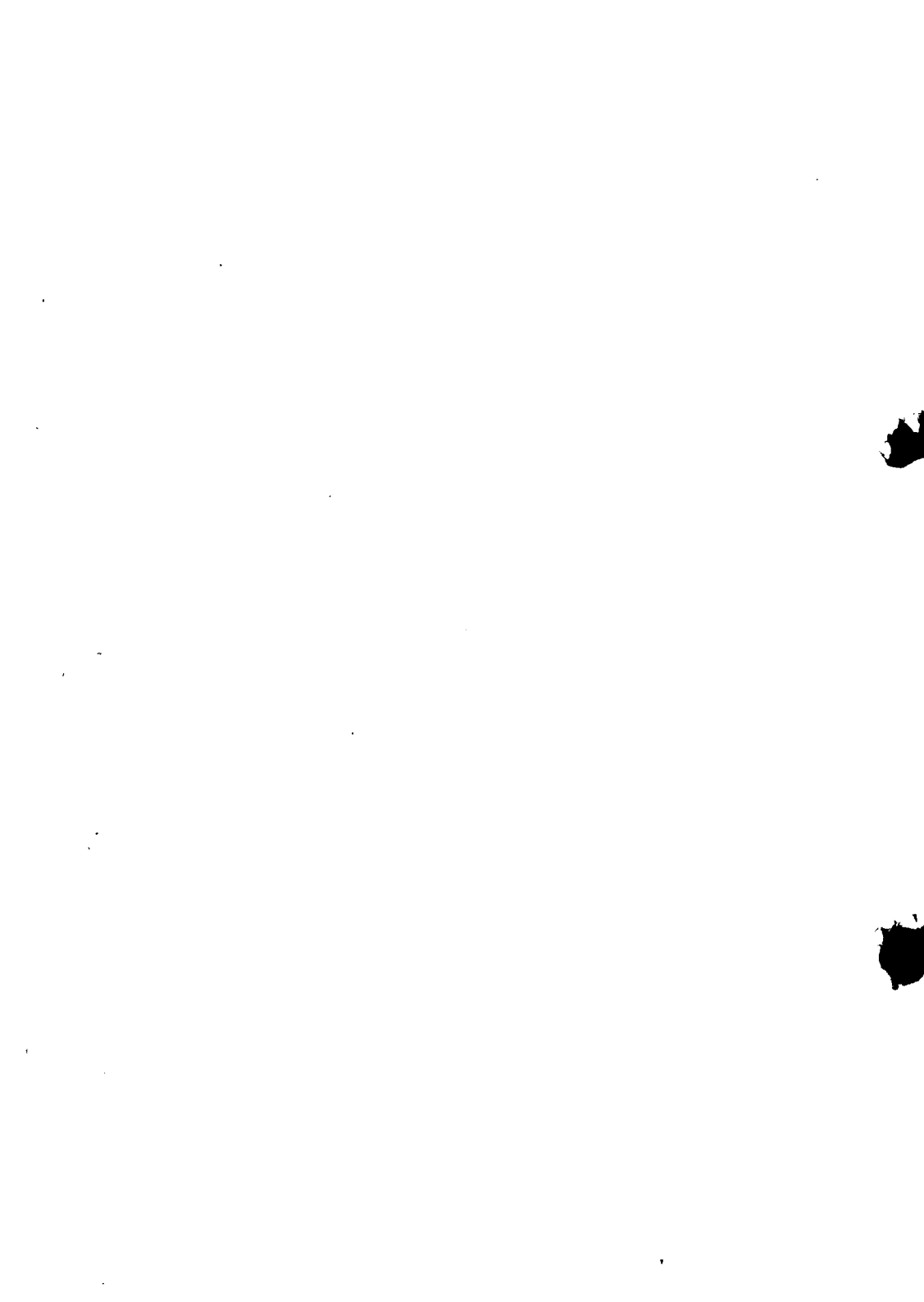
	<i>pag.</i>
DECRETO 28 maggio 1956 n. 34 rep.: <i>Nomina del Cancelliere Capo della Corte di Giustizia.</i>	625
DECRETO 28 maggio 1956 n. 35 rep.: <i>Nomina del Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.</i>	625
DECRETO 26 maggio 1956 n. 36 rep.: <i>Nomina del Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale dell'Alto Giuba.</i>	626
DECRETO 28 maggio 1956 n. 37 rep.: <i>Incarico di ufficiale giudiziario presso il Giudice di Appello e la Corte di Giustizia.</i>	626
DECRETO 18 maggio 1956 n. 38 rep.: <i>Sostituzione membro Commissione collaudo.</i>	627
DECRETO 20 aprile 1956 n. 39 rep.: <i>Concessione edilizia al Sig. Sam D. Rogers.</i>	628
DECRETO 1 dicembre 1955 n. 40 rep.: <i>Concessione edilizia al Sig. Scek Bue Ali.</i>	629
DECRETO 28 maggio 1956 n. 41 rep.: <i>Passaggio della concessione « Grande Pesca » alla Società « Kandala » S.A. Industrie Soma- le Conservifici e Pesca S.p.a.</i>	630
DECRETO 30 giugno 1956 n. 42 rep.: <i>Conferisce le funzioni di Sostituto Procuratore Militare e quelle di Giudice Relatore presso il Tribunale Militare della Somalia.</i>	631
DECRETO 22 giugno 1956 n. 43 rep.: <i>Nomina del reggente il Dipartimento dell'Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni.</i>	632
DECRETO 20 aprile 1956 n. 44 rep.: <i>Concessione edilizia al Sig. Hagi Mohamud Mohamed, detto Boracco.</i>	633
DECRETO 28 maggio 1956 n. 45 rep.: <i>Nomina del Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice di Appello.</i>	634
Dichiarazione opera di pubblica utilità.	634

## PARTE TERZA

### VARIE

Avviso ad opponendum della <i>Signora Roba Ghedi Iou</i>	637
Avviso ad opponendum del <i>Sig. Ragis Mohamed Ali</i>	637
Avviso ad opponendum della <i>Signora Aua Hassan Hagi.</i>	638
Scioglimento della Società p.a. Industrie Fibre Africane.	638

Avviso di Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria della Società Cooperativa Artigiani Somali a r.l.	639
Costituzione della Società Cooperativa Commerciale Somala «Alto Giuba» a r.l.	639
Costituzione della Società Cooperativa Agricola «Zabit ed Anole» a r.l.	640
Bilancio 1955 — S.C.I.S.	640
Estratto Verbale di adunanza del Consiglio d'Amministrazione della S.C.I.S.	641
Costituzione della Società p.a. «Agricola Commerciale Somala» A.C.S.	641
Dichiarazione eredità giacente del fu Marcolini Arturo.	642
Ministero per gli Affari Economici: <i>N. 9 avvisi ad opponendum.</i>	642
Ministero per gli Affari Economici: <i>Autorizzazione alla «Conceria e Calzaturificio del Vicariato Apostolico» a svolgere attività economica.</i>	645
Ministero per gli Affari Economici: <i>Autorizzazione alla Società Industrie Conserve Alimentari (INCA) s.r.l. a svolgere attività economica.</i>	646
Ministero per gli Affari Economici: <i>Autorizzazione alla Società Elettro Industriale della Somalia (SEIS) a svolgere attività economica.</i>	646
Ministero per gli Affari Economici: <i>Autorizzazione al sig. Hussen Sceik Mohamed a svolgere attività economica.</i>	647
Ministero per gli Affari Economici: <i>Autorizzazione alla Ditta Seferian &amp; Co. (Somalia) Ltd. a svolgere attività economica.</i>	647
Ministero per gli Affari Economici: <i>Autorizzazione all'Unione Artigiani Somalia a svolgere attività economica.</i>	647
Ministero per gli Affari Economici: <i>Autorizzazione alla Signora Roncaccia Wanda in Ricci a svolgere attività economica.</i>	648
Ministero per gli Affari Economici: <i>Autorizzazione al Sig. Paolo Stella a svolgere attività economica.</i>	648



## **PARTE PRIMA**

---

### **AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA** **Gabinetto**

---

#### **Concessione di Exequatur**

Il Ministro Segretario di Stato, Ministro per gli Affari Esteri ha concesso in data 12 aprile 1956 l'exequatur a S.E. il Qadi Muhammad Ali Az-Zuhairi, Console Generale del Regno Yemenita a Mogadiscio. Mogadiscio, li 7 giugno 1956.

(26)

*Il Vice Capo di Gabinetto*  
**Fettarappa**

---

### **AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA** **Gabinetto**

---

#### **Concessione di Exequatur**

Il Presidente della Repubblica Italiana ha concesso in data 7 aprile 1956 l'exequatur al Signor dr. Ludwig Beye, Console della Repubblica Federale di Germania a Mogadiscio.

Mogadiscio, li 7 giugno 1956.

(27)

*Il Vice Capo di Gabinetto*  
**Fettarappa**

---

### **AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA** **Gabinetto**

---

#### **Concessione di Exequatur**

Il Presidente della Repubblica Italiana ha concesso in data 17 maggio 1956 l'exequatur al Signor Clement Garnett Hampden-King, Vice Console di Gran Bretagna a Mogadiscio.

Mogadiscio, li 1 luglio 1956.

*Il Vice Capo di Gabinetto*

**LEGGI E DECRETI**

**A.F.I.S.**

**DECRETO 18 maggio 1956 n. 87 Rep.**

**Variazioni al bilancio.**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana, 9 dicembre 1952 n. 2357;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana, 9 dicembre 1952 n. 2358;

VISTA l'Ordinanza 15 dicembre 1955, n. 22 con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1956;

CONSIDERATO che occorre provvedere all'aumento di stanziamento di alcuni capitoli che non presentano disponibilità sufficiente per far fronte alle spese da sostenere, mediante trasporto di fondi da altri capitoli i quali presentano disponibilità superiori alle spese da sostenere;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

SU PROPOSTA del Direttore degli Affari Finanziari;

**DECRETA:**

Sono autorizzate le seguenti variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1956:

**DIMINUZIONI**

**TITOLO I — SPESE ORDINARIE**

**CATEGORIA I — SPESE EFFETTIVE**

**RUBRICA VII — Spese per i servizi finanziari**

Cap. 48. - Fondo di riserva per la eventuale integrazione degli altri capitoli . . . . . — So. 82.000,—

**RUBRICA XV — Spese per i Reparti e Servizi militari**

Cap. 114. - Retribuzioni ed assegni di carattere continuativo ed indennità varie spettanti al personale somalo in servizio presso i Reparti Somali (Ufficiali, sottufficiali, graduati e truppa, compreso il personale del distaccamento Marina) . . . . . — So. 337.000,—

**TOTALE** — So. 419.000,—

## AUMENTI

TITOLO I — SPESE ORDINARIE  
CATEGORIA I — SPESE EFFETTIVE

**RUBRICA I** — Spese per l'applicazione della convezione fiduciaria

Cap. 1. - Spese per il rapporto alle Nazioni Unite  
e per le relazioni con gli organi della  
Tutela . . . . . + So. 82.000,—

**RUBRICA IV** — Spese per funzionamento della Amministrazione Centrale  
e Regionale non ripartibili fra le spese per i servizi

Cap. 26. - Spese per la pubblica assistenza, sovven-  
zioni ad Enti ed istituti assistenziali . + So. 337.000,—

TOTALE + So. 419.000,—

Mogadiscio, li 18 maggio 1956.

L'AMMINISTRATORE  
**Anzilotti**

*VISTO n. 275 del 21 maggio 1956.*

*Il Capo della Ragioneria: TURA.*

*VISTO e Registrato - Reg. n 16 - Foglio n. 172.*

*Mogadiscio, li 9 giugno 1956.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

## PARTE SECONDA

### DECRETI AMMINISTRATIVI

**DECRETO 16 novembre 1955**

**Nomina del Presidente della Corte di Giustizia.**

#### IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 87 della Costituzione;  
 VISTO l'art. 15 del decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357, sulle attribuzioni dell'Amministratore e degli altri organi fondamentali dell'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia (A.F.I.S.);

VISTO l'art. 2 del decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2359, sull'ordinamento del personale dello Stato Italiano in servizio presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia (A.F.I.S.);

SULLA PROPOSTA del Ministro per gli Affari Esteri, di concerto con il Ministro per la Grazia e la Giustizia;

DECRETA:

Art. 1.

Il Consigliere di Cassazione Dott. Giuseppe FINOCCHIARO è nominato Presidente della Corte di Giustizia della Somalia.

Gli assegni a carattere fisso e continuativo spettanti al Dott. Giuseppe FINOCCHIARO, restano a carico del Ministero di Grazia e Giustizia.

Il presente decreto sarà trasmesso alla Corte dei Conti per la registrazione.

Roma, addì 16 novembre 1955.

**Gronchi**  
 MARTINO — MORO

*Registrato alla Corte dei Conti in data 21 marzo 1956.*  
 Registro n. 69 - Foglio n. 64.



**DECRETO del Presidente del Consiglio dei Ministri 5 luglio 1955**  
**Nomina del Magistrato ai Conti.**

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

di concerto con il Ministro degli Affari Esteri

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301 che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia sotto Amministrazione Italiana;

VISTO l'art. 8 del decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 9 dicembre 1952, n. 2358;

VISTO l'art. 1, 4° comma, del decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 29 novembre 1952, n. 2359;

VISTA la lettera 25 giugno 1955, n. 2626/32 con cui il Presidente della Corte dei Conti designa il vice referendario dr. Salvatore SPADARO per la sostituzione del Magistrato ai Conti presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia, attualmente in persona del referendario dr. Ottorino TAM, nei periodi in cui lo stesso lascerà temporaneamente il proprio ufficio per congedo o altra causa;

DECRETA:

Il vice referendario della Corte dei Conti, dott. Salvatore SPADARO, è nominato Magistrato ai Conti presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia, al fine di sostituire l'attuale Magistrato ai Conti presso la suddetta Amministrazione, referendario dott. Ottorino TAM, nei periodi in cui lo stesso lascerà temporaneamente il proprio ufficio per congedo od altra causa.

Il presente decreto sarà comunicato alla Corte dei Conti per la registrazione.

Roma, li 5 luglio 1955.

SCELBA — MARTINO

*Ministro del Tesoro — Rag. Centr. - Div. Pres.*

*Visto e registrato al n. 24 - Cap. 91 - esercizio 1955-56.*

*Roma, li 28 luglio 1955.*

*Il Direttore Capo della Ragioneria: Sambataro.*

*Registrato alla Corte dei Conti addì 5 agosto 1955.*

*Reg. n. 7 Presidenza - Foglio n. 386.*

*F.to Spagnolo.*

**A.F.I.S.**

**DECRETO 21 maggio 1956 n. 30 Rep.**

**Concorso per 20 posti di « Maestro coadiutore aggiunto in prova ».**

L'AMMINISTRATORE

VISTA la Legge 4 novembre 1951, n. 1301 che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA l'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 9;

VISTO il decreto 27 novembre 1954, n. 153, sull'istituzione dei ruoli del personale civile somalo;

VISTO il decreto 22 dicembre 1955, n. 247, che approva il regolamento del personale medesimo;

RAVVISATA l'opportunità di indire un concorso per l'assunzione di 20 posti di maestro coadiutore aggiunto in prova;

SU PROPOSTA del Direttore del Personale e degli Affari Generali di concerto con il Direttore dello Sviluppo Sociale e con il Direttore degli Affari Finanziari;

DECRETA:

Art. 1.

E' approvato l'unito bando di concorso per l'assunzione di 20 maestri coadiutori aggiunti in prova (Cat. C - grado 11°).

Art. 2.

La Commissione esaminatrice per il concorso di cui all'articolo precedente è composta come segue:

- Prof. *Joppi Raffaele* — Presidente
- Prof. *Della Momma Fausto* — Membro
- Sig. *De Simoni Luigi* — Membro
- Insegnante *Pansa Bruno* — Membro
- Insegnante *Mohamed Abucar Abati* — Membro
- Insegnante *Ahmed Mohamed Soh bani* — Segretario

Mogadiscio, li 21 maggio 1956.

IL SEGRETARIO GENERALE  
**Franco**

*Visto n. 284 del 22 maggio 1956.*

*Il Capo della Ragioneria: TURA.*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - Foglio n. 183.*

*Mogadiscio, li 9 giugno 1956.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA  
Direzione del Personale ed AA. GG.

---

**BANDO DI CONCORSO** per l'assunzione di 20 Maestri coadiutori aggiunti in prova.

Art. 1.

E' indetto un concorso per titoli e per esami a 20 posti di maestro coadiutore aggiunto in prova (categoria C - grado 11°) da assumere nell'apposito ruolo previsto dal Decreto 27 novembre 1954, n. 153.

Art. 2.

Al concorso potranno partecipare coloro che alla data di pubblicazione del presente bando sul Bollettino Ufficiale, abbiano compiuto i 18 anni e non superato gli anni 35; che abbiano sempre tenuto regolare condotta morale e civile da valutarsi a giudizio insindacabile dell'Amministrazione; che siano di sana e robusta costituzione ed esenti di difetti ed imperfezioni che influiscono sul rendimento del servizio scolastico; che siano in possesso della licenza di scuola secondaria di 1° grado.

A norma del D.A. n. 378205 del 4 maggio 1956 — registrato dall'Ufficio del Magistrato ai Conti, addì 16 maggio 1956, Reg. n. 16 - Foglio n. 56 — possono partecipare al concorso, a prescindere dal titolo di studio, anche i maestri supplenti che, alla data di pubblicazione del presente bando, abbiano insegnato per almeno due anni scolastici e frequentato almeno un corso di aggiornamento per maestri supplenti.

Art. 3.

Coloro che intendono partecipare al concorso devono presentare, entro un mese dalla data di pubblicazione del presente bando, domanda in carta bollata da So. 0,80 alla Direzione del Personale ed AA.GG.

Nella domanda devono essere indicate le generalità complete dell'aspirante, nonché il luogo di sua residenza abituale con lo specifico recapito al quale l'interessato intende ricevere ogni comunicazione relativa al concorso.

Le domande possono essere anche presentate entro lo stesso termine ai Distretti che le trasmetteranno col primo mezzo alla predetta Direzione del Personale.

Art. 4.

Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:

- a) certificato di nascita o atto notorio dal quale risultino il luogo di nascita e l'età dell'aspirante, debitamente legalizzato;
- b) certificato di buona condotta morale e civile rilasciato dal Distretto di residenza dell'aspirante;
- c) certificato medico, rilasciato da un sanitario dell'Amministrazione, dal quale risulti che l'aspirante si trova nelle condizioni fisiche indicate nell'art. 2;
- d) titolo di studio;
- e) fotografia dell'aspirante con la firma del medesimo, debitamente autenticata dal Capo Distretto o dal Qadi, o altro legale documento idoneo all'identificazione dell'aspirante stesso.

L'aspirante può allegare alla domanda tutti i titoli professionali di studio e di servizio che ritenga utili agli effetti della valutazione di cui all'art. 8.

I maestri supplenti di cui all'art. 2, secondo comma, sono dispensati dal presentare i documenti indicati nelle lettere b) e d) ma devono allegare alla domanda un certificato di servizio rilasciato dalla Direzio-

ne Centrale Istruzione Primaria, dal quale risultino i periodi di servizio prestato alle dipendenze dell'Amministrazione.

Gli impiegati di ruolo dell'Amministrazione sono dispensati dal presentare i documenti indicati nella lettera a) e b).

Art. 5.

L'esame delle domande e dei documenti esibiti è devoluto all'apposita Commissione esaminatrice prevista dall'articolo 2 del Decreto 22 dicembre 1955, n. 247 la quale decide sulle ammissioni al concorso e provvede alle relative comunicazioni agli interessati da farsi mediante lettera raccomandata o mediante telegramma.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di escludere dal concorso coloro che, a suo giudizio insindacabile, non ritenga di immettere nel ruolo dei maestri coadiutori.

Art. 6.

Le prove di esame sono le seguenti:

- a) prova scritta in lingua italiana come da programma allegato;
- b) prova scritta in lingua araba come da programma allegato;
- c) prova scritta di aritmetica e geometria come da programma allegato;
- d) prova orale di lingua italiana, di lingua araba, di aritmetica e geometria, di scienze naturali, fisica ed igiene, di storia, di geografia, di psicologia e didattica, come da programma allegato.

Il luogo, la data e l'orario delle prove di esame saranno resi noti a tempo debito dalla Commissione stessa mediante comunicazione diretta agl'interessati.

Per gli aspiranti provenienti dalla Migiurtinia sarà indetta una seconda sessione di esami da tenersi non prima del mese di agosto 1956 e semprechè nella prima sezione il numero dei vincitori del concorso non abbia raggiunto i 20.

Art. 7.

Ogni componente la Commissione Esaminatrice dispone di venti punti per la valutazione di ciascuna prova di esame e di 4 punti per la valutazione complessiva dei titoli preferenziali siano essi professionali, di studio o di servizio.

Art. 8.

Saranno ammessi alle prove orali i candidati che abbiano riportato una media di almeno 70/100 nelle prove scritte e non meno di 60/100 in ciascuna di essi; la prova orale si intenderà superata soltanto se il candidato abbia ottenuto una votazione di almeno 60/100.

La votazione complessiva è stabilita dalla somma della media dei punti riportati nelle prove scritte e dal punto ottenuto in quella orale.

La graduatoria degli idonei sarà formata secondo l'ordine dei punti della votazione complessiva, maggiorata con la votazione dei titoli di cui all'art. 7, e sarà definitiva solo dopo l'approvazione dell'Amministratore.

La graduatoria sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S.

Agli effetti dell'applicazione dell'art. 3 — comma 1° del Decreto in data 24 maggio 1954, n. 61 — sono considerati idonei per il conferimento delle supplenze, i candidati che abbiano conseguito una votazione di non meno di 60/100 in ciascuna prova.

Nel caso che il candidato non conosca una delle due lingue di insegnamento sarà considerato idoneo alle supplenze se nell'altra lingua consegue una votazione di non meno di 70/100.

#### Art. 9.

I primi 20 candidati in graduatoria saranno dichiarati vincitori del concorso e saranno assunti in servizio con la qualifica di « Maestro Coadiutore Aggiunto in prova » e con lo stipendio di So. 165 mensili.

I concorrenti dichiarati idonei in eccedenza al numero dei posti messi a concorso non acquisteranno alcun diritto verso l'Amministrazione la quale, tuttavia, si riserva la facoltà di assumerli in servizio alle stesse condizioni dei vincitori.

#### Art. 10.

I vincitori dovranno, ad assunzione avvenuta, prestare servizio per un periodo di prova di mesi sei.

Per ottenere la conferma in servizio, occorre aver superato con esito favorevole tale periodo di prova, dopo di che sarà stabilita la graduatoria definitiva di coloro che saranno mantenuti in servizio.

Coloro che, avendo già insegnato per due anni scolastici nelle scuole primarie come maestri supplenti, sono stati a giudizio della Direzione Centrale Istruzione Primaria ritenuti idonei all'insegnamento, saranno dispensati dal periodo di prova.

#### Art. 11.

Coloro che saranno confermati in servizio dopo il periodo di prova e coloro che, ai sensi del terzo comma dell'articolo precedente, siano dispensati dal suddetto periodo di prova, avranno la qualifica di « Maestro Coadiutore Aggiunto » e saranno inquadrati nella categoria C grado 11° con lo stipendio di So. 250 mensili, mentre coloro che non saranno confermati in servizio cesseranno dal far parte del personale dell'Amministrazione senza diritto ad alcun compenso od indennizzo.

Per quest'ultimi l'Amministrazione può, tuttavia, consentire che il servizio di prova sia prorogato per un altro periodo non superiore a sei mesi.

#### Art. 12.

I vincitori del concorso che siano già nei ruoli del personale dell'Amministrazione conserveranno, a titolo di assegno personale, la differenza eventualmente esistente fra gli assegni goduti e quelli sopra specificati fino a riassorbimento della differenza stessa.

**Art. 13.**

Per quanto non previsto nel presente bando di concorso si applicano le disposizioni dell'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 9 e dei decreti 27 novembre 1954, n. 153 e 22 dicembre 1955, n. 247.

Mogadiscio, li 21 maggio 1956.

d'Ordine  
DELL'AMMINISTRATORE  
TOMASELLI

---

**PROGRAMMA DI ESAME PER IL CONCORSO A 20 POSTI  
DI MAESTRO COADIUTORE AGGIUNTO**

---

**Lingua Italiana**

**PROVA SCRITTA:**

Svolgimento di un tema di carattere familiare, scolastico, sociale.

**PROVA ORALE:**

Conoscenza dei programmi delle scuole elementari.

Recitazione a memoria di un brano di prosa o poesia, scelta a giudizio dell'insegnante tra cinque presentati dal candidato.

Commento di un brano letto. Analisi grammaticale. Sintassi della proposizione.

**Lingua Araba**

**PROVA SCRITTA:**

Come per la lingua italiana.

**PROVA ORALE:**

Come per la lingua italiana.

Il candidato deve dimostrare di conoscere i verbi trilitteri e quadrilitteri e loro derivanti. Analisi logica delle preposizioni e delle proposizioni non soggette all'analisi logica.

**Materie Scientifiche**

**MATEMATICA - PROVA SCRITTA:**

Risoluzione di un problema di aritmetica o geometria che comporti il calcolo frazionario, numeri e misure decimali o la ricerca di aree di figure piane regolari.

**ARITMETICA - PROVA ORALE:**

Calcolo orale - Elevamento a potenza - Criteri di divisibilità e numeri primi - M.C.D. e m.c.m. - Calcoli frazionari.

Sistemi di misure decimali - Rapporti e proporzioni - Percentuali - Interesse - Sconto.

**GEOMETRIA - PROVA ORALE:**

Elementi di geometria elementare - Misurazione delle figure piane regolari - Volume dei principali solidi geometrici.

## Scienze Naturali

### IGIENE:

Anatomia e fisiologia umana - La cellula - I tessuti - Organi ed apparati.

Nozioni elementari di zoologia: mammiferi - uccelli - rettili - anfibi - pesci - invertebrati.

Conoscenza elementare della pianta, la funzione clorofilliana - Distinzione delle piante coltivate: da frutto - da legno - erbacee - tessili - oleose, ecc.

Igiene e suoi compiti - i suoi benefici - Igiene della alimentazione della circolazione - della respirazione - del sistema nervoso - dei sensi.

Nozioni di pronto soccorso.

## Storia - Geografia

### STORIA:

Nozioni generali sulla preistoria e sulle prime civiltà mediterranee. Gli arabi prima dell'epoca Islamica. L'Islamismo - L'espansionismo arabo nei secoli VII - VIII - IX.

Ragioni che hanno ritardato il progresso in Africa - Esplorazione e penetrazione europea in Africa - Gli esploratori italiani in Somalia La Somalia dal secolo XVI alla prima metà del secolo XIX e dal secolo XIX ad oggi.

Gli organi tecnici che fanno capo al Consiglio Economico e Sociale dell'ONU - L'UNESCO - Il Consiglio di Tutela - L'Amministrazione Fiduciaria.

### GEOGRAFIA:

Nozioni generali di geografia astronomica con particolare riferimento al sistema solare - Orientamento - La Terra nel sistema solare.

Letture di una carta geografica.

Nozioni generali di geografia fisico-politica dell'Africa.

Descrizione fisico-politica ed economica della Somalia.

L'Italia vista nel quadro dei rapporti Italo-Somali - Ordinamento Amministrativo della Somalia.

### DIDATTICA:

I principali metodi di insegnamento: Intuitivo - Induttivo - Dialogico - Espositivo - Mnemonico - Naturale - Attivo.

La lezione - La preparazione immediata - l'orario - il sussidio didattico - l'uso del libro di testo - disegno - Gli esercizi scritti - La correzione - La ripetizione - Le materie di insegnamento - Le classifiche trimestrali.

Compilazione del registro di classe e di moduli statistici.

Mogadiscio, li 21 maggio 1956.

**A.F.I.S.**

**DECRETO 28 maggio 1956 n. 31 Rep.**

**Nomina del Giudice di Appello.**

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina del Giudice di Appello;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

A decorrere dal 28 maggio 1956, il dott. Vincenzo Mellana, magistrato di Tribunale, è nominato Giudice di Appello.

Mogadiscio, li 28 maggio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE

**Franca**

*Visto n. 343 del 14 giugno 1956.*

*Il Capo della Ragioneria: TURA.*

VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - Foglio n. 231.

*Mogadiscio, li 18 giugno 1956.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

**A.F.I.S.**

**DECRETO 31 gennaio 1956 n. 32 Rep.**

**Nomina del Controllore della Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia.**

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana 5 marzo 1955, n. 371, relativo al funzionamento dell'Ente di diritto pubblico «Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia», pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 6 del 1° giugno 1955, che con l'art. 10 modifica l'art. 8 dell'ordinanza n. 14 del 16 marzo 1950 per ciò che concerne la competenza alla nomina del controllore per la vigilanza sulle operazioni della predetta Cassa;

VISTO il decreto 2 aprile 1955, n. 48, con cui il Dott. Giuseppe Laudani, Consigliere per l'Oriente di II classe, è stato nominato controllore della citata Cassa con decorrenza dal 21 gennaio 1954;

VISTO il foglio n. 585021 in data 18 gennaio 1956, con cui il Ministro del Tesoro concorda sulla nomina a controllore del Dott. Giulio Ricoveri direttore di divisione, titolare della Direzione degli Affari Finanziari dell'A.F.I.S.;

SU PROPOSTA del Direttore degli Affari Finanziari;



DECRETA:

Il Dott. Giulio Ricoveri, direttore di divisione, titolare della Direzione degli Affari Finanziari dell'A.F.I.S., è nominato controllore per la vigilanza sulle operazioni della Cassa per la circolazione monetaria della Somalia a datare dal 1° febbraio 1956.

Con la stessa data il Dott. Giuseppe Laudani, Consigliere per l'Oriente di II classe, cessa da tale incarico.

Mogadiscio, li 31 gennaio 1956.

L'AMMINISTRATORE  
**Anzilotti**

*Visto n. 74 del 10 febbraio 1956.*

*Il Capo della Ragioneria: TURA.*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - Foglio n. 65.*

*Mogadiscio, li 24 maggio 1956.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

A.F.I.S.

DECRETO 21 maggio 1956 n. 33 Rep.

Nomina del Sostituto del Rappresentante del Pubblico Ministero.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTO l'art. 53 dell'Ordinamento Giudiziario della Somalia approvato con R.D. 20 giugno 1955, n. 1638;

RITENUTO che si rende necessario provvedere alla nomina di un altro sostituto del Rappresentante del Pubblico Ministero, dato l'assenza dal Territorio del titolare dell'Ufficio;

DECRETA:

A decorrere dal 15 maggio 1956 il Dr. Giuseppe Chiavalon, impiegato a C.L. (Cat. A/1°) laureato in giurisprudenza, è nominato Sostituto del Rappresentante del Pubblico Ministero presso il Giudice della Somalia.

Mogadiscio, li 21 maggio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

*Visto n. 299 del 24 maggio 1956.*

*Il Capo della Ragioneria: TURA.*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - Foglio n. 163.*

*Mogadiscio, li 6 giugno 1956.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

A.F.I.S.

DECRETO 28 maggio 1956 n. 34 Rep.

Nomina del Cancelliere Capo della Corte di Giustizia.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina del Cancelliere Capo della Corte di Giustizia;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte stessa;

DECRETA:

A decorrere dal 28 maggio 1956, il sig. Arredi Luigi (B/VIII) è nominato Cancelliere Capo della Corte di Giustizia.

Mogadiscio, li 28 maggio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE

**Franca**

VISTO n. 338 del 14 giugno 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - Foglio n. 236.

Mogadiscio, li 18 giugno 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

---

A.F.I.S.

DECRETO 28 maggio 1956 n. 35 Rep.

Nomina del Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina del Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

A decorrere dal 28 maggio 1956, il sig. Di Vito Gabriele (B/X) è nominato Cancelliere Dirigente dell'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.

p. L'AMMINISTRATORE

**Franca**

VISTO n. 340 del 14 giugno 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - Foglio n. 234.

Mogadiscio, li 18 giugno 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

**A.F.I.S.**

**DECRETO** del 26 maggio 1956 n. 36 Rep.

**Nomina del Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale dell'Alto Giuba.**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con r.d. 20 giugno 1935, n. 1638;

VISTA l'Ordinanza n. 7 del 22 maggio 1953 che istituisce i Giudici Regionali;

VISTO il decreto n. 182120 del 21 febbraio 1956 con il quale il brig. dei CC Serafini Fernando veniva nominato Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale dell'Alto Giuba;

CONSIDERATO che il predetto Serafini Ferdinando è stato destinato ad altro incarico e che, pertanto, si rende necessaria la di lui sostituzione;

UDITO il parere del Giudice della Somalia;

SU PROPOSTA del Direttore per la Legislazione ed Affari Giudiziari;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

Sotto la data del 31 maggio 1956 il brig. dei CC. Serafini Fernando cessa dall'incarico di Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale dell'Alto Giuba.

**Art. 2.**

Con decorrenza da 1° giugno 1956, al brig. CC. Corrias Ermete sono affidate le funzioni di Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale dell'Alto Giuba.

Mogadiscio, li 26 maggio 1956.

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**Franca**

VISTO n. 320 del 30 maggio 1956.

*Il Capo della Ragioneria: FINOCCHIARO.*

VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - Foglio n. 162.

*Mogadiscio, li 6 giugno 1956.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

**A.F.I.S.**

**DECRETO** 28 maggio 1956 n. 37 Rep.

**Incarico di Ufficiale Giudiziario presso il Giudice di Appello e la Corte di Giustizia.**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTA la necessità di provvedere per il servizio dell'Ufficiale Giudiziario presso gli organi giudiziari di Mogadiscio;  
SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

A decorrere dal 28 maggio 1956, il sig. Cancellara Giuseppe, ufficiale Giudiziario presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir, esercita le funzioni di Ufficiale Giudiziario anche presso il Giudice di appello e la Corte di Giustizia.

Mogadiscio, li 28 maggio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

VISTO n. 339 del 14 giugno 1956.

*Il Capo della Ragioneria:* TURA.

VISTO e Registrato - Reg n. 16 - Foglio n. 235.

Mogadiscio, li 18 giugno 1956.

*Il Magistrato ai Conti:* SPADARO.

---

A.F.I.S.

DECRETO 18 maggio 1956 n. 38 Rep.

Sostituzione membrò Commissione collaudo.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e successivi provvedimenti;

VISTO il D.A. 732486 del 10 luglio 1954 che costituisce una Commissione Permanente per il collaudo di tutti i materiali in dotazione alla Direzione Sviluppo Economico;

CONSIDERATO che il Sig. Paride Alessandrini, nominato Membro di tale Commissione è assente per rimpatrio;

RITENUTO necessario sostituire il Sig. Paride Alessandrini nel suo incarico di Membro e in sua vece nominare il Tenente C.E.M.M. Giovanni Celeste;

SU PROPOSTA del Direttore dello Sviluppo Economico;

DECRETA:

In sostituzione del Membro Sig. Paride Alessandrini è nominato il Ten. C.E.M.M. Giovanni Celeste, quale Membro della Commissione Permanente nominata per l'espletamento dei compiti di cui alle premesse.

Mogadiscio, li 18 maggio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

VISTO n. 301 del 24 maggio 1956.

*Il Capo della Ragioneria:* TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - Foglio n. 181.

Mogadiscio, li 9 giugno 1956.

*Il Magistrato ai Conti:* SPADARO.

**A.F.I.S.**

**DECRETO 20 aprile 1956 n. 39 Rep.**

**Concessione edilizia al Sig. Sam D. Rogers.**

### L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301 che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

RITENUTO che, per effetto dell'ordinanza n. 5 in data 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'ordinamento fondiario per l'Eritrea approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, numero 380;

VISTA la domanda della Rogers Explorations S.A. in data 19 novembre 1954, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio, con la conseguente libera disponibilità, uno appezzamento di terreno demaniale sito in Galcaio e avente la superficie di mq. 3.600;

VISTA la successiva domanda in data 17 aprile 1956 del Sig. Sam D. Rogers, titolare della Rogers Explorations S.A., intesa ad ottenere che la concessione e la libera disponibilità dell'appezzamento di terreno demaniale sito in Galcaio, siano riconosciute a suo nome e favore;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante il terreno richiesto è stato affisso, a termini di legge, all'albo del Distretto di Galcaio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 12 del 1° dicembre 1954, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO l'estratto del verbale n. 38 del 21 febbraio 1955, dal quale risulta che il Consiglio Territoriale ha dato il suo consenso, a norma dell'art. 14 dell'Accordo di Tutela, alla concessione a scopo edilizio a favore della Rogers Explorations S.A.;

VISTO il foglio n. 122609 in data 23 giugno 1955 dell'Ufficio Tasse sugli Affari, attestante che si è provveduto al pagamento della somma di So. 2880, quale prezzo stabilito dall'Amministrazione per la cessione del terreno richiesto;

CONSIDERATO che l'area li mq. 3.600 è stata consegnata, come si rileva dal verbale redatto dalla Sezione Staccata LL.PP. di Galcaio in data 30 giugno 1955;

VISTA la relazione in data 16 marzo 1956 redatta dalla Sezione Staccata LL.PP. di Galcaio, attestante che la Rogers Explorations S.A. ha costruito uno stabile conforme al progetto approvato dall'Ispettorato LL.PP.;

VISTO il nulla osta di abitabilità e servibilità dello stabile rilasciato in data 19 gennaio 1956 dal medico Regionale del Mudugh;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la libera disponibilità di terreno demaniale a scopo edilizio;

SU PROPOSTA del Direttore degli Affari Finanziari di concerto con il Direttore per la Legislazione e per gli Affari Giudiziari;

DECRETA:

Sono riconosciute, a favore del Sig. Sam D. Rogers la concessione a scopo edilizio e la libera disponibilità dell'appezzamento di terreno demaniale, sito in Galcaio, di forma quadrata della superficie di mq 3.600, e confinante da tutti i lati con terreno demaniale, come risulta dalla allegata planimetria

Mogadiscio, li 20 aprile 1956

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

VISTO n. 248 del 25 aprile 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - Foglio n. 79.

Mogadiscio, li 25 maggio 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO

**A.F.I.S.**

**DECRETO 1 dicembre 1955 n. 40 Rep.**

**Concessione edilizia al Sig. Sceek Bue Ali.**

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'articolo 9 — terzo comma — del citato decreto;

RITENUTO che, per effetto dell'ordinanza n. 5 del 21 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'ordinamento fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 19 ottobre 1953, del Sig. Sceek Bue Ali, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 823, sito in Mogadiscio, nella traversa di Via Sceek Ualiu Adde;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta, è stato affisso, a termini di legge, all'albo Municipale di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 3 del 1° marzo 1955, senza che fossero prodotte opposizioni da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto, presentato dal Sig. Sceek Bue Ali, per la costruzione di uno stabile in muratura ad uso di abitazione, è stato approvato dalla Commissione edilizia di Mogadiscio nella 195<sup>a</sup> seduta del 17 agosto 1955;

VISTO il foglio n. 623689 del 15 novembre 1954 dell'Ufficio Tasse sugli Affari, attestante che il Sig. Sceek Bue Ali ha pagato la somma di So. 2.057,50, quale prezzo stabilito dall'Amministrazione per la cessione del terreno richiesto;

CONSIDERATO che l'area, risultata di mq. 823, è stata consegnata al Sig. Scek Bue Ali, come si rileva dal verbale di consegna del Servizio Tecnico Erariale in data 17 agosto 1955;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia in data 10 novembre 1955 e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

Art. 1.

E' concessa a scopo edilizio, a favore del Sig. Scek Bue Ali, l'area demaniale di mq. 823 sita in Mogadiscio, nella traversa di Via Scek Ualiu Adde, come delimitata e descritta nell'annesso disciplinare di concessione.

Art. 2.

E' approvato e reso esecutivo l'atto che disciplina la concessione di cui all'art. 1, stipulato in data 10 novembre 1955 fra l'Amministrazione, rappresentata dal Direttore degli Affari Finanziari e il Sig. Scek Bue Ali.

Mogadiscio, li 1 dicembre 1955.

IL SEGRETARIO GENERALE  
**Franca**

VISTO n. 15 del 10 gennaio 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - Foglio n. 38.

Mogadiscio, li 16 gennaio 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

---

A.F.I.S.

DECRETO 28 maggio 1956 n. 41 Rep.

Passaggio della concessione « Grande pesca » alla Soc. « Kandala » S.A. Industrie Somale Conservifici e Pesca, S.p.A.

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e successivi provvedimenti;

VISTO il proprio decreto n. 68 del 30 maggio 1951 che accorda alla Ditta Francesco Areddia fu Giuseppe la concessione di grande pesca nella zona di Candala;

VISTA la domanda del Sig. Areddia Francesco con la quale richiede che la concessione di grande pesca di cui è titolare venga volturata a tutti gli effetti legali e fiscali alla Soc. « Kandala » S.A. — Industria Somale Conservifici e Pesca — Soc. per azioni;

VISTO l'atto costitutivo della Società predetta;

VISTO l'art. 17 dell'Ordinamento per l'esercizio della pesca nel Territorio della Somalia, approvato con l'Ordinanza n. 15 del 5 settembre 1951;

DECRETA:

La concessione di grande pesca e l'appezzamento di terreno demaniale situato nella spiaggia di Candala rilasciato al Sig. Francesco Areddia deve intendersi volturato a tutti gli effetti fiscali e legali alla Soc. «Kandala» S.A. — Industrie Somale Conservifici e Pesca — Soc. per azioni — con sede in Mogadiscio.

La nuova concessione Soc. «Kandala» S.A., a norma del citato art. 17 dell'Ordinamento per l'esercizio della pesca nel Territorio della Somalia, è tenuta ad osservare gli obblighi previsti dal disciplinare in data 21 maggio 1956 vigente con il precedente concessionario Sig. Francesco Areddia.

Mogadiscio, li 28 maggio 1956.

IL SEGRETARIO GENERALE  
**Franca**

VISTO n. 351 del 19 giugno 1956.

*Il Capo della Ragioneria: TURA.*

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 40.

*Mogadiscio, li 26 giugno 1956.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

A.F.I.S.

DECRETO 30 giugno 1956 n. 42 Rep.

Conferisce le funzioni di Sostituto Procuratore Militare e quelle di Giudice Relatore presso il Tribunale Militare della Somalia.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA l'Ordinanza n. 5 in data 20 febbraio 1951 relativa alla costituzione del Tribunale Militare della Somalia;

RAVVISATA la necessità di provvedere alla sostituzione del Dr. Ugo Lauro, già Giudice Relatore del Tribunale Militare della Somalia, destinato ad altro incarico incompatibile con la funzione giudicante;

VISTO il foglio n. 96/4-1 in data 7 giugno 1956 con il quale il Comandante delle Forze di Polizia della Somalia, designa il Capitano di Amministrazione Dr. Mario Pignatelli a norma dell'art. 9 dell'Ordinanza n. 5 già citata;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

Art. 1.

A decorrere dal 1° luglio 1956 al Capitano di Amministrazione s.p.e. Dr. Mario Pignatelli sono conferite temporaneamente, per la durata di due mesi, le funzioni di Sostituto Procuratore Militare presso il Tribunale Militare della Somalia.



Art. 2.

Con la stessa decorrenza dal 1° luglio 1956, per lo stesso periodo di due mesi, il Capitano di Amministrazione s.p.e. Dr. Mario Pignatelli, Sostituto Procuratore Militare, presso il Tribunale Militare della Somalia, assume le funzioni di Giudice Relatore presso il Tribunale medesimo.

Mogadiscio, li 30 giugno 1956.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

*VISTO n. 363 del 30 giugno 1956.*

*Il Capo della Ragioneria: TURA.*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 61.*

*Mogadiscio, li 30 giugno 1956.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO 22 giugno 1956 n. 43 Rep.**

**Nomina del reggente il Dipartimento dell'Industria Commercio e Comunicazioni.**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il Decreto 21 maggio 1956, n. 12;

RAVVISATA la necessità di provvedere alla nomina di un reggente del Dipartimento dell'Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni durante l'assenza per servizio dalla Somalia del titolare Dr. Amedeo Solferini;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

SENTITO il consiglio dei Ministri;

**DECRETA:**

Il Dr. Armando Covatta è nominato reggente il Dipartimento dell'Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni con decorrenza dal 29 maggio 1956 in temporanea sostituzione del Dr. Amedeo Solferini, assente dal Territorio per servizio.

Mogadiscio, li 22 giugno 1956.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

*VISTO n. 365 del 30 giugno 1956.*

*Il Capo della Ragioneria: TURA.*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 62.*

*Mogadiscio, li 30 giugno 1956.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

A.F.I.S.

DECRETO 20 aprile 1956 n. 44 Rep.

Concessione edilizia al Sig. Hagi Mohamud Mohamed detto Boracco.

### L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301 che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

RITENUTO che, per effetto dell'ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dello Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie, contenute nell'ordinamento fondiario dell'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 11 dicembre 1953 del Sig. Hagi Mohamud Mohamed detto Boracco, intesa ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio, Via Talmone, angolo Via Benedetti;

VISTO l'atto n. 12005 di rep. in data 31 luglio 1954, a rogito Luigi Ferrara ff. notaio della Somalia, dal quale risulta che il Sig. Francesco Pivetti ha venduto al Sig. Hagi Mohamud Mohamed detto Boracco lo stabile in muratura, in corso di costruzione, che insiste sul terreno richiesto in concessione dal predetto Hagi Mohamud Mohamed;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum, riguardante l'area richiesta, è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 3 del 1° marzo 1954, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto, concernente la costruzione di un edificio in muratura ad uso di abitazione, è stato approvato dalla Commissione edilizia di Mogadiscio nella 185ª seduta del 29 gennaio 1954;

VISTO il foglio n. 622561 in data 2 luglio 1954 dell'Ufficio Tasse sugli Affari, attestante che il Sig. Hagi Mohamud Mohamed, detto Boracco, ha pagato la somma di So. 2250, quale prezzo stabilito dall'Amministrazione per la cessione del terreno richiesto;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 225 è stata consegnata al Sig. Hagi Mohamud Mohamed, detto Boracco, come si rileva dal verbale redatto dall'Ispettorato Lavori Pubblici in data 25 agosto 1954;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia in data 6 aprile 1956 e la planimetria che lo integra;

SU PROPOSTA del Direttore degli Affari Finanziari di concerto con il Direttore degli Affari Legislativi e Giudiziari;

### DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio, al Sig. Hagi Mohamud Mohamed detto Boracco, l'area demaniale di mq 225 sita in Mogadiscio, Via Talmone, angolo Via Benedetti, di cui alla planimetria allegata, alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare, che si approva e si rende esecuti-

vo, stipulato in data 6 aprile 1956 fra l'Amministrazione, rappresentata dal Direttore Aggiunto degli Affari Finanziari ed il predetto Sig. Hagi Mohamud Mohamed detto Boracco.

Mogadiscio, li 20 aprile 1956.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

VISTO n. 247 del

*Il Capo della Ragioneria: TURA.*

VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - Foglio n. 80.

*Mogadiscio, li 25 maggio 1956.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

A.F.I.S.

**DECRETO 28 maggio 1956 n. 45 Rep.**

**Nomina del Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice di Appello.**

#### L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina del Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice di Appello;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

#### DECRETA:

A decorrere dal 28 maggio 1956, il sig. Mirabile Fortunato è nominato Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice di Appello.

Mogadiscio, li 28 maggio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Franca**

VISTO n. 337 del 15 giugno 1956.

*Il Capo della Ragioneria: TURA.*

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 25.

*Mogadiscio, li 22 giugno 1956.*

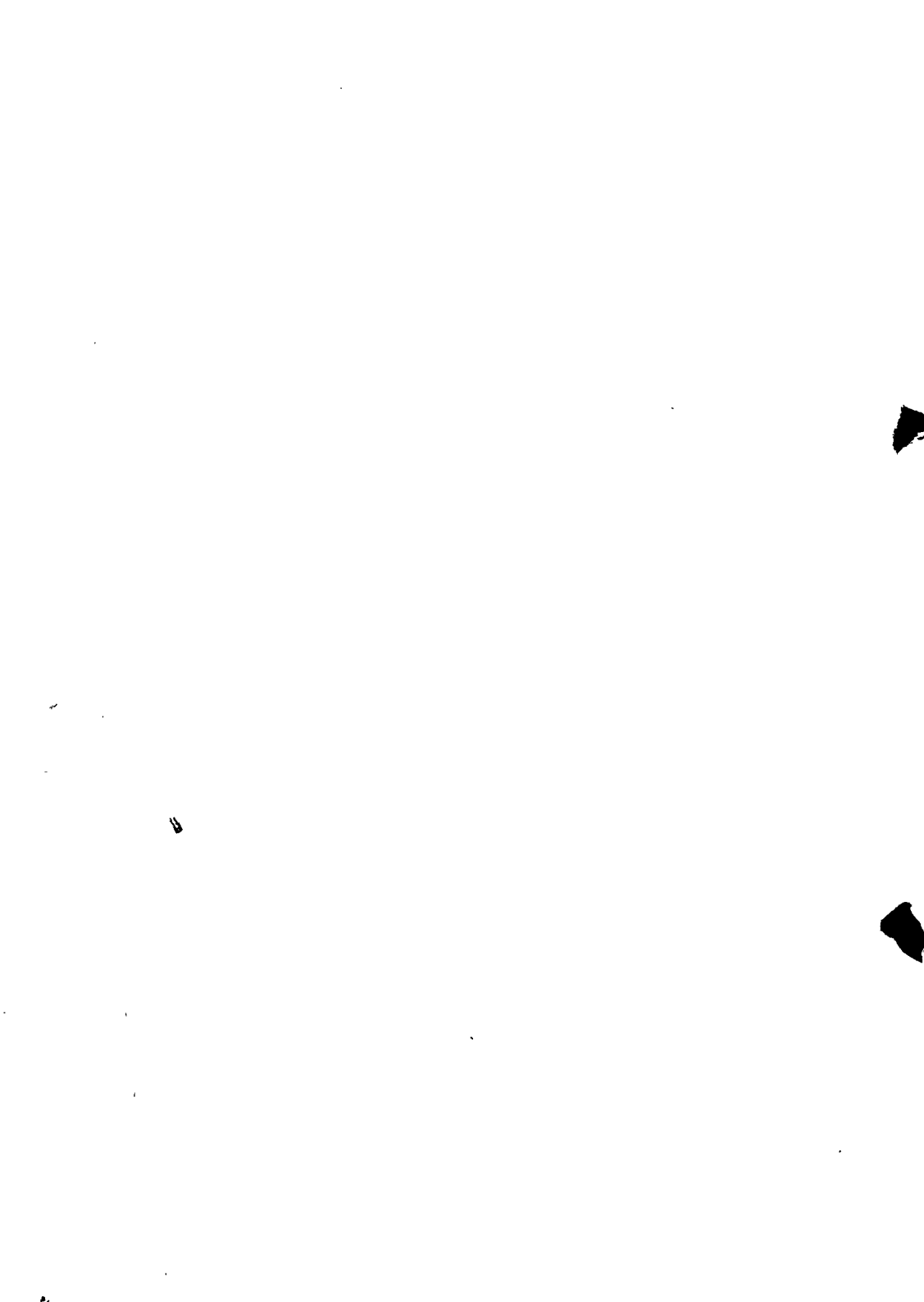
*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

#### MUNICIPIO DI MOGADISCIO

#### AVVISO

#### Dichiarazione opera di pubblica utilità

Con provvedimento n. 3/56 del 22 giugno 1956 il Prefetto del Benadir, ravvisata la necessità di disimpegnare l'area fabbricabile delimitata dalle Vie Mongiardini, Cecchi, Quirichetti e traversa di Via Mongiardini a Via Quirichetti, secondo quanto prevede il progetto di piano regolatore Tuccimei, ha decretato quanto appresso:



## PARTE TERZA

### V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e Demanio III

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 maggio 1956, la Signora Roba Ghedi Iou ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 50 sito in Mogadiscio, Via Roma descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

*Il Capo Dipartimento*  
Mohamed Mohallim

(28)

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e Demanio III

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 maggio 1956, il Sig. Ragis Mohamed Ali ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 34,20 sito in Mogadiscio, Via Roma descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

*Il Capo Dipartimento*  
Mohamed Mohallim

(29)

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e Demanio III

---

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 25 aprile 1956, la Signora Aua Hassan Hagi ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 294 sito in Mogadiscio, Via Roma descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

*Il Capo Dipartimento*  
Mohamed Mohallim

(30)

---

UFFICIO DEL NOTAIO DELLA SOMALIA

---

Avviso

S. A. I. F. A.  
S.p.A. INDUSTRIE FIBRE AFRICANE  
con sede in Vittorio d'Africa

---

Il 28 maggio 1956, s'è riunita in Mogadiscio, presso lo studio dell'avv. Arnaldo Viganò, l'Assemblea Generale Straordinaria ed Ordinaria degli azionisti della predetta Società, la quale ha deciso lo scioglimento della Società, la sua messa in liquidazione, la nomina del liquidatore nella persona del rag. Guido Guarino.

Il relativo verbale, a mio rogito, n. 2611 di repertorio, in data 28 maggio 1956, registrato a Mogadiscio il 1° giugno 1956 al n. 431 Atti Pubblici vol. VII, è stato omologato dall'Ill.mo Signor Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 12 giugno 1956, e depositato presso la Cancelleria dell'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir e trascritto al n. 49 del Registro d'Ordine ed al n. 244 del Registro delle Società.

*Il Notaio della Somalia*  
Mario Ciotola

(31)

## **SOCIETA' COOPERATIVA ARTIGIANI SOMALI a r.l. MOGADISCIO**

---

### **Avviso di convocazione di assemblea generale ordinaria**

I Signori azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria per il giorno 20 luglio 1956 alle ore 17 pom. in prima convocazione per discutere il seguente

#### **ORDINE DEL GIORNO:**

- 1) - Approvazione Bilancio chiuso al 31 dicembre 1955;
- 2) - Nomina Consiglio di Amministrazione;
- 3) - Nomina Collegio Sindacale;
- 4) - Varie.

In mancanza del numero legale degli azionisti, l'Assemblea di seconda convocazione sarà tenuta il giorno 21 luglio 1956 alle ore 17 pom. nei locali della sede Sociale.

Mogadiscio, li 20 giugno 1956.

*Il Presidente*  
**Hussen Mabrak**

(32)

---

## **UFFICIO DEL NOTAIO DELLA SOMALIA**

---

### **Avviso**

#### **Costituzione della Società Cooperativa Commerciale Somala « ALTO GIUBA » a responsabilità limitata - con sede in Mogadiscio**

Il 14 giugno 1956, con atto a mio rogito n. 2722 di repertorio, registrato in pari data al n. 465 Atti Pubblici vol VII, è stata costituita la Società Cooperativa Commerciale Somala — a responsabilità limitata — con sede in Mogadiscio — sotto la denominazione sociale di « ALTO GIUBA » — avente per scopo di provvedere, in cooperazione fra i propri soci, all'acquisto collettivo al trasporto ed alla vendita dei generi alimentari e delle merci, oggetto del loro commercio.

Il predetto atto è stato omologato dall'Ill.mo Signor Giudice Regionale del Benadir con decreto del 16 giugno 1956, e trascritto al n. 52 del Registro d'Ordine ed al n. 334 del Registro delle Società.

Mogadiscio, li 18 giugno 1956.

*Il Notaio della Somalia*  
**Mario Ciotola**

(33)

**UFFICIO DEL NOTAIO DELLA SOMALIA**

---

**Avviso**

**Costituzione della Società Cooperativa Agricola a r.l.  
« ZABIT ED ANOLE » - con sede in Afgoi**

Il 12 giugno 1956, con atto a mio rogito n. 2717 di repertorio, registrato a Mogadiscio il 13 giugno 1956 al n. 462 Atti Pubblici vol. VII, è stata costituita la Cooperativa Agricola — a responsabilità limitata — con sede in Afgoi, fra gli agricoltori somali del Villaggio di Mererei, sotto la denominazione sociale di « Zabit ed Anole », avente per scopo di provvedere, in cooperazione fra i propri soci, al dissodamento, alla sistemazione irrigua e messa a coltura di una zona di terreno di circa centotrenta ettari, nonché alla raccolta, vendita ed esportazione dei prodotti della terra.

Il predetto atto è stato omologato dall'Ill.mo Signor Giudice Regionale del Benadir con decreto del 16 giugno 1956, e trascritto al n. 51 del Registro d'Ordine ed al 333 del Registro delle Società.

Mogadiscio, li 18 giugno 1956.

*Il Notaio della Somalia*  
Mario Ciotola

(34)

---

**S.C.I.S. — SOCIETÀ' COMMERCIALE ITALO SOMALA**  
Società per Azioni — Sede in Mogadiscio — Capitale versato So. 500.000

---

**Estratto verbale Assemblea**

L'Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti tenutasi il 4 giugno 1956 in Milano, Via Dante 4, ha approvato il Bilancio ed il Conto Perdite e Profitti al 31 dicembre 1955, con le seguenti risultanze:

**BILANCIO**

Totale Attività	So. 1.017.606,50
Totale Passività	So. 979.081,56
Utile netto	So. 38.524,94

**CONTO PERDITE E PROFITTI**

Profitti e Ricavi	So. 288.742,81
Spese e Perdite	So. 250.217,87
Utile netto	So. 38.524,94



Ha deliberato di stabilire in sei il numero dei componenti il Consiglio di Amministrazione ed ha nominato Consiglieri per il triennio 1956-58 i Signori:

Bruno Dott. Luigi — Bigi Dott. Ferdinando — Grassi Prof. Filippo  
Risso Dott. Massimo — Rocco Ing. Giampaolo — Spigno Ing. Alberto  
ed a Sindaci effettivi i Signori:

Salvi Rag. Arturo, Presidente — Balbo Agr. Alberto — Goti Icilio  
e Sindaci supplenti i Signori:

Balzaretti Angelo — Piva Dott. Luigino.

*Il Presidente*

(55)

---

### **S.C.I.S. — SOCIETA' COMMERCIALE ITALO SOMALA**

Società per Azioni — Sede in Mogadiscio — Capitale versato So. 500.000

#### **Estratto del Verbale di adunanza del Consiglio di Amministrazione della S.C.I.S., tenuta in Milano il 4 giugno 1956**

Durante l'adunanza del Consiglio di Amministrazione della S.C.I.S. del 4 giugno 1956 alle ore 17 in Milano, sono state prese le seguenti deliberazioni:

E' stato riconfermato a Presidente della Società il Dott. Luigi Bruno e nominato quale Vice Presidente il Dott. Massimo Risso;

Si è dato atto inoltre della cessazione del Prof. Filippo Grassi a funzioni di procuratore della Società col 31 dicembre 1955 e si è provveduto a conferire al Dott. Vincenzo Calzia, Vice Direttore Generale della S.A.I.S., poteri analoghi a quelli dei quali è già investito il Dott. Ferdinando Bigi, da esercitarsi con firma congiunta con uno degli amministratori in carica o col Sig. Salvatore Lipari.

*Il Presidente*

(56)

---

### **UFFICIO DEL NOTAIO DELLA SOMALIA**

#### **Avviso**

Il 9 giugno 1956, con atto a mio rogito n. 2693 di repertorio, registrato a Mogadiscio l'11 giugno 1956 al n. 453 Atti Pubblici vol. VII, è stata costituita la Società per azioni « Agricola Commerciale Somala » A.C.S. — con sede in Afgoi — avente per scopo la costituzione, locazione, acquisto ed esercizio di aziende agricole in Somalia; l'esercizio d'impresе industriali, commerciali e di trasporti, ed ogni attività connessa agli scopi principali; l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili, attinenti gli scopi sociali, operazioni finanziarie, aventi pertinenza con l'oggetto sociale.

Il predetto atto è stato omologato dall'Ill.mo Signor Giudice Regio-

nale del Benadir con decreto 12 giugno 1956, e trascritto al n. 50 del Registro d'Ordine ed al n. 332 del Registro delle Società.

Mogadiscio, li 18 giugno 1956.

*Il Notaio della Somalia*  
Mario Ciotola

(35)

---

**UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR**

---

**Avviso**

Il Giudice Regionale con decreto in data 9 giugno 1956 ha dichiarato l'eredità giacente del defunto Marcolini Arturo, nominando curatore il rag. Guido Guarino.

Mogadiscio, li 23 giugno 1956.

*Il Cancelliere*  
G. Di Vito

(36)

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Calif Scire Matan, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione, in Lugh Ferrandi.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 26 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(37)

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Hagi Issa Mohamed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Merca.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 26 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(38)

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Salah Ahmed Sciuaib, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Galcaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 26 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(39)

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Hagi Abdulcadir Scek Osman ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Merca.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 26 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(40)

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Ali Farah Moallim Mohamed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Via G. Massaia Z.D.G. IV N. 52-47-3.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 26 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(41)

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

---

AVVISO AD OPPONENDUM

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione  
e all'ingrosso di sale marino**

Si rende noto che la Società Cooperativa Somala Distribuzione Sale a r.l. « Salgesira », ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione e all'ingrosso di sale marino, in Mogadiscio, Via Maurizio Rava E.G. III 38 (stabile Municipale).

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 26 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(42)

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

---

AVVISO AD OPPONENDUM

**Esercizio commercio all'ingrosso con alimentari**

Si rende noto che il Sig. Yadavyee Zaverchand - Hindostano - ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso (Ducan con alimentari), in Mogadiscio, Quartiere Hamaruini, Z.E.G. I N. 64-M. 83.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 26 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(43)

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

---

AVVISO AD OPPONENDUM

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Scerif Abdalla Hussen Abukar ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del

commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Quartiere Hamaruini Z.E.G. I N. 65-1.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 26 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(44)

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che la Sig.ra Martello Salvatrice in Vaglio, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Piazza Mazzini.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 26 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(45)

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

*Omissis*

AUTORIZZA:

La « Conceria e Calzaturificio del Vicariato Apostolico » ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione limitatamente alle attività proprie della Conceria e del Calzaturificio.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(46)

GOVERNO DELLA SOMALIA  
IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

---

*Omissis*

AUTORIZZA:

La Società Industria Conserve Alimentari (INCA) s.r.l., ad impiantare in Mogadiscio una industria per la fabbricazione di prodotti alimentari conservati e per la lavorazione e trasformazione dei sottoprodotti, derivati ed affini.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

IL MINISTRO

Farah Ali

(47)

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

---

*Omissis*

AUTORIZZA:

La cessione a favore della Società Elettro Industriale della Somalia (S.E.I.S.) dell'autorizzazione licenza n. 2341-1 per l'esercizio d'Industria Energia Elettrica.

Licenza n. 2646-2 per l'esercizio del commercio all'ingrosso di materiale elettrico ed affine.

Licenza n. 751-3b per l'esercizio della vendita al pubblico di materiale elettrico ed affine al minuto.

Licenza n. 1031-1 per l'esercizio di produzione e vendita all'ingrosso di acqua distillata e ghiaccio.

Licenza n. 1031-4 bis per l'esercizio di vendita di acqua distillata e ghiaccio al minuto.

Licenza n. 2691-1 per l'esercizio di sgranatura e pressatura in balle di cotone delinteratura decorticatura del seme.

Licenza n. 2342-1 per l'esercizio d'importazione ed esportazione.

Licenza n. 67-1 per l'esercizio della industria olearia ed estrazione da semi.

Licenza n. 67-bis per l'esercizio di vendita al minuto di olio di seme con imbottigliamento, intestata alla Ditta De Vincenzi Cosmo.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

IL MINISTRO

Farah Ali

(48)

GOVERNO DELLA SOMALIA  
IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

---

*Omissis*

AUTORIZZA:

Il Sig. Hussen Scek Mohamed ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio. Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

(49)

IL MINISTRO  
Farah Ali

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

---

*Omissis*

AUTORIZZA:

La cessione a favore della Ditta Seferian & Co (Somalia) Ltd. dell'autorizzazione licenza n. 2339-1 per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione.

Licenza n. 2339-2 bis per l'esercizio del commercio all'ingrosso generi locali e di importazione diretta con alimentari.

Licenza n. 2640-3 per l'esercizio del commercio al minuto di generi di importazione diretta escluso alimentari.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

(50)

IL MINISTRO  
Farah Ali

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

---

*Omissis*

AUTORIZZA:

L'«Unione Artigiani Somalia» ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione limitatamente di quanto connesso con l'attività della Società denominata «Unione Artigiani Somalia».

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

(51)

IL MINISTRO

GOVERNO DELLA SOMALIA  
IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

---

*Omissis*

**AUTORIZZA:**

La Signora Roncaccia Wanda in Ricci ad esercitare, in Mogadiscio il commercio d'import-export limitatamente all'esercizio d'importazione ed esportazione di oggetti di artigianato, oggetti artistici e di regalo.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, lì 25 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(52)

GOVERNO DELLA SOMALIA  
IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

---

*Omissis*

**AUTORIZZA:**

Il Sig. Paolo Stella ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, lì 25 giugno 1956.

IL MINISTRO  
Farah Ali

(53)